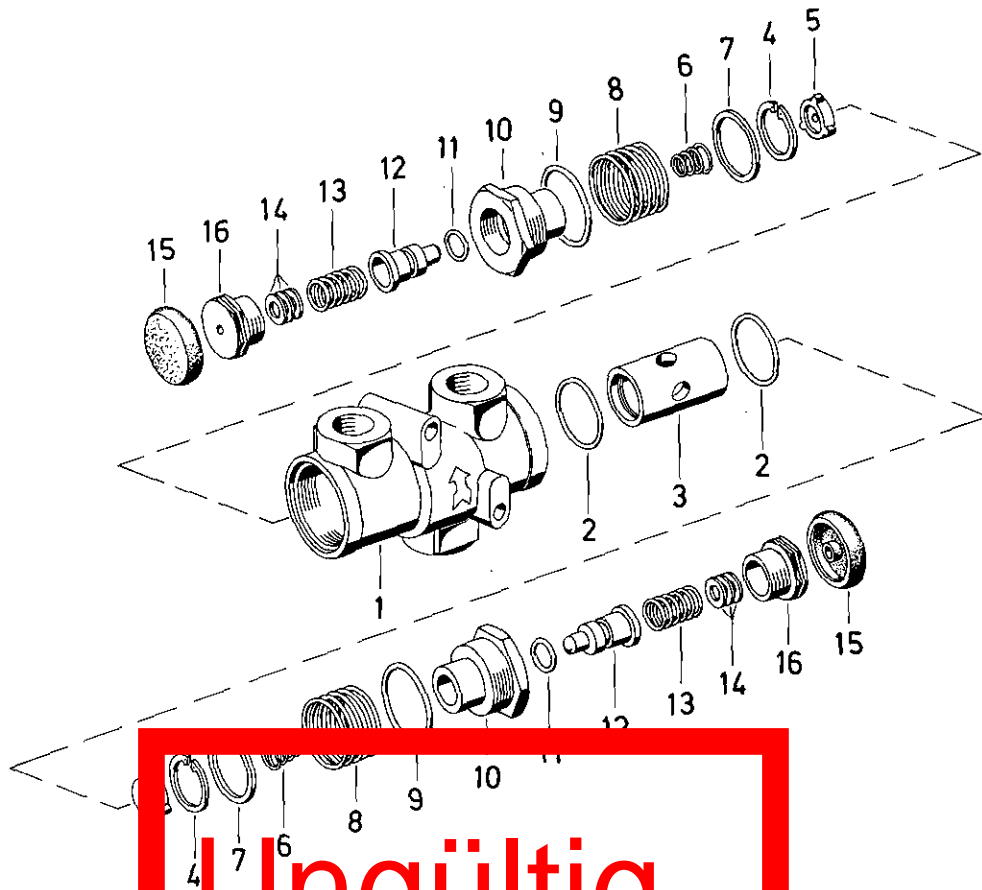


Zweikreis-Schutzventil

Dual circuit protection valve

434 700



a Zu verwenden nach Bedarf.
 a To be used as required as occasion demands.
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
 b Application by choice. (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 *** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.

Ungültig
Invalid

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlg. or all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation				Reparaturatz repair kit
				000	001	004		
ZWEIKREIS-SCHUTZVENTIL		434 700 ... 0		0	001	004		
Reparaturatz		434 700 002 2		x	x	x		002
Gehäuse	1	—	1					
O-Ring 29,2x3	2*	897 080 060 4	2					2
Kolben	3*	434 700 620 4	1					1
Sprengring	4*	896 171 110 4	2					2
Scheibenventil	5*	899 500 384 2	2					2
Kegelfeder	6*	896 051 310 4	2					2
Scheibe	7	895 103 320 4	2					
Druckfeder	8*	896 018 770 4	2					2
O-Ring 40x2	9*	897 081 590 4	2					2
Kappe	10	434 700 041 4	2					
O-Ring 11,3x2,4	11*	897 080 090 4	2					2
Kolben	12*	434 700 621 4	2					2
Druckfeder L = 26,4	13*	896 013 400 4		2				2
Druckfeder L = 28	13*	896 511 890 4			2			2
Druckfeder L = 29,5	13*	896 027 740 4				2		2
Scheibe	14	895 102 540 4	a					
Scheibe	14	895 102 541 4	a					
Schutzkappe	15*	897 752 010 4	2					2
Verschlußschraube	16	893 010 222 4	2					

WABCO

434 700 910 3 Ausgabe 03.85

Änderungen bleiben vorbehalten
 The right of amendment is reserved

H 21